

## ABSTRACT

The purpose of the following work is to map the most frequent infinitive forms of temporal phrases in Spanish and their Czech counterparts. The thesis is divided into the theoretical and the practical part. The aim of the theoretical part is defining substance of the term *temporal infinitive* in connection with three concrete prepositions *tras*, *hasta*, *al* and their unstable structure, including a theoretical account of Czech affixes and infinitival phrases with preposition. The second part is focussed on the most frequent temporal infinitives and their translation into Czech language, using the online Spanish corpus CREA and a parallel Spanish-Czech sub-corpus (limited to fiction only), created specifically for this analysis in the InterCorp.

*Key words: infinitive, subordinate clauses, temporal infinitive, corpus analysis*